

# LA LUMIÈRE DU CHABAT DE RABÉNOU

## VAYÉTSÉ

A la mémoire de notre maître Rabbi Israël Dov Odesser ז"ל

### «Je te servirai sept ans pour Ra'hel, ta plus jeune fille»

Tous nos Pères ont été bergers de troupeaux, une activité visant à séparer et purifier les éléments mêlés, notamment entre l'esprit de l'homme et celui de l'animal. Ainsi, le roi David était également berger, comme il est écrit (Psaume. 78,71) «du milieu des brebis allaitant leurs petits». David se consacrait à distinguer l'esprit de l'homme de l'impulsion animale, pour identifier le fils du roi par opposition au fils de la servante.

C'est grâce à cette qualité que David a mérité la royauté, ayant été un berger avec une grande sainteté. Son aptitude à différencier l'esprit humain de celui de l'animal a été ce qui l'a rendu digne de la royauté.

Yaacov Avinou a été berger pour purifier et distinguer les âmes (Néchamot) issues de ses différentes épouses. Il est dit (Ochéa 12,13): «Israël (Yaacov) a servi pour une femme», et (Béréchit 29,18) : «je te servirai sept ans pour Ra'hel, ta plus jeune fille». L'essence de l'emprise de la servitude, ce qu'est le venin du serpent, se situe particulièrement du côté féminin. Ainsi, le serpent a instillé son venin en 'Hava (Ève).

C'est pourquoi nous disons chaque matin les bénédictions : «qui ne m'a pas fait esclave» et «qui ne m'a pas fait femme», car ce venin de la servitude est lié au principe féminin. Cela rend donc nécessaire des clarifications spécifiques à cet aspect. D'où le décret concernant la femme (Béréchit 3,16): «ton époux, et lui te dominera», évoquant l'idée de servitude. Elle doit effectuer pour son mari les travaux qu'un serviteur fait pour son maître (Talmud Kétouvet 59:).

### L'histoire de la semaine



#### LE DIAMANT

Voici une parabole que raconta un jour Rabbi Na'hman de Breslev :

Un pauvre gagnait sa subsistance en extrayant de l'argile qu'il vendait.

Un jour, il creusa et découvrit là où il venait de piocher une pierre précieuse d'une valeur inestimable.

Comme il ignorait combien valait la pierre, il se rendit chez un bijoutier pour la faire évaluer.



## Yaacov connaissait bien la ruse et la perfidie de Lavane, qui possédait un talent particulier pour créer des mélanges.

Étant donné que Yaacov devait fonder les douze Tribus, son intégrité était entière. Il a dû s'abaisser lui-même à la servitude en devenant berger des troupeaux chez Lavane. Car, selon le principe (Ets Haim 13,11), les rigueurs du jugement ne peuvent être adoucies qu'à leur source. C'est pourquoi il a dit : «je te servirai sept ans pour Ra'hel, ta plus jeune fille».

Par cette servitude, empreinte d'une grande sainteté, il a pu séparer le bien du mal, dominant ainsi le venin de la servitude. En tant que berger chez Lavane, il a distingué l'esprit humain de l'animalité. Tout cela visait à extraire, depuis Lavane l'Araméen, les âmes (Néchamot) de ses épouses, en particulier celle de Ra'hel, pour établir les saintes Tribus.

Yaacov connaissait bien la ruse et la perfidie de Lavane, qui possédait un talent particulier pour créer des mélanges. C'est pourquoi il a énoncé clairement ses conditions avec une précision redoublée, en demandant «pour Ra'hel, ta plus jeune fille», comme l'explique Rachi. Yaacov était extrêmement vigilant pour éviter que Lavane ne substitue Léa à Ra'hel.

Il savait que jusqu'à ce moment, la faute du premier Homme n'avait pas été réparée, et que cela donnait encore un pouvoir aux «palais des échanges», un concept selon lequel les âmes des Justes pouvaient être mêlées à celles de mécréants, comme Lavane. La peur que Lavane ne tente un subterfuge l'a donc poussé à formuler sa demande avec insistance.

Cependant, cela n'a pas suffi : la tromperie de Lavane était trop puissante. Il a tout de même échangé Ra'hel pour Léa, ce qui a mené aux tensions entre les Tribus, à la division du royaume de David, et à la vente de Yossef. Si Yaacov avait épousé Ra'hel en premier, Yossef aurait été son premier-né, et cela aurait probablement apaisé la jalousie de ses frères, qui auraient reconnu sa grandeur.

Mais à cause de cette substitution, ses frères, induits en erreur, ont cru que Yossef n'était pas digne de la position qu'il occupait. Ils ont donc été jaloux de lui, d'autant plus que leur père l'aimait particulièrement. Cette jalousie a mené à sa vente comme esclave, entraînant finalement la descente de toute la famille en Égypte. À partir de là, le cycle des divisions et des exils s'est enchaîné : la scission de la royauté de David, la destruction du Temple, et l'exil de notre peuple.

### L'histoire de la semaine



«Il n'y a personne dans ce pays qui puisse vous payer le prix de cette pierre ! s'exclama l'artisan. Il faut vous rendre à Londres, la ville royale.»

Mais comme il était pauvre, il n'avait pas de quoi payer son voyage. Il vendit donc tout ce qu'il possédait, mendia de porte en porte jusqu'à ce qu'il réunît assez d'argent pour se rendre jusqu'au port.

Il voulait s'embarquer sur un navire, mais il n'avait pas de quoi payer son billet.

Il s'adressa au capitaine et lui montra sa pierre précieuse.

Celui-ci l'invita immédiatement à monter à bord : «Tu es un homme digne de confiance !» lui dit-il en lui faisant tous les honneurs.

A suivre



**PRIÈRE**



**La prière est la plus puissante des armes pour le Juif. Elle lui permet de combattre son mauvais penchant et de surmonter ceux qui posent toutes sortes d'obstacles sur son chemin.**

**La prière est la source même de notre existence. C'est à travers une prière fervente que l'on parvient à la véritable sainteté d'Israël. Parlons à D.ieu et implorons Le de nous soutenir dans toutes nos actions.**



**Que ce soit Ta volonté, Éternel notre D.ieu et D.ieu de nos pères, Toi qui entends avec bienveillance la prière de Ton peuple Israël, de réveiller en nous Ta compassion et Ta bonté, et de diriger nos cœurs pour que nous puissions Te prier de tout notre cœur et de toute notre âme, que nos prières coulent librement dans nos bouches sans que rien n'en entrave, n'en retienne ou n'en altère le cours.**

**Maître de l'univers, Toi qui guides Yossef comme un troupeau, Toi qui sièges parmi les Anges, accorde-nous, par Ta grande bonté, la lumière de Ta sainteté pour qu'elle nous apporte pureté et élévation, et nous permette de dominer, de vaincre et de briser notre mauvais penchant. Accorde-nous le mérite, à nous et à nos descendants, Toi dont la clémence est infinie et la bonté sans mesure, de préserver l'Alliance sacrée.**

**Assiste-nous et délivre-nous de toute impureté, que ce soit par la pensée, la parole ou l'acte, qu'il s'agisse d'un choix volontaire ou involontaire, de gré ou de force, que cela provienne de la vue, de l'ouïe ou de tout autre sens, et permets qu'en toutes nos actions nous restions saints et purs dans le domaine de l'Alliance, sans aucune pensée immorale ni incontrôlée.**

**«Accorde-nous le mérite, à nous et à nos descendants...»**

**«Délivre-nous de toute impureté, que ce soit par la pensée, la parole ou l'acte...»**

## RABBI ISRAËL DOV ODESSER

### NAISSANCE DE L'AMITIÉ ENTRE UN 'HASSID ET LE PRÉSIDENT

#### LES CIRCONSTANCES DE LEUR RENCONTRE

Israël : Tibériade – Tou Bichevat 1957 - Minuit.

Le président en exercice de l'État d'Israël, Zalman Chazar, déambule seul dans la nuit, plongé dans ses pensées et accompagné de son garde du corps. Tout à coup, des prières intenses, s'échappant du cœur d'un juif fervent, percent le silence de la nuit et touchent le ciel. Intrigué, il s'approche et pénètre dans la Yéchiva de Rabbi Méir Baal Haness, d'où proviennent ces suppliques. C'est là que se produit la rencontre entre le 'Hassid et le Président.

Zalman Chazar perçoit très vite la grandeur de cet humble 'Hassid, Rabbi Israël Dov Odesser, et il est profondément touché par la sincérité et la profondeur de ses paroles. Ému par la puissance de ses prières, Chazar est touché dans son âme et prend conscience de l'abîme spirituel qui le sépare de ce 'Hassid. Reconnaisant cette distance, il implore Rabbi Israël Dov de ne pas l'abandonner et de l'aider, fût-ce au prix d'un sacrifice total, un acte de Messirout Néfeche.

Rabbi Israël Dov accepte cette demande et s'engage, avec dévouement et persévérance, à soutenir le président dans son retour vers D.ieu. C'est ainsi que naît une amitié solide et inattendue, marquée par des échanges épistolaires profonds et inspirants.

→ A suivre

WWW.GENERATIONBRESLEV.COM

**Ému par la  
puissance de  
ses prières,  
Chazar est  
touché dans son  
âme et prend  
conscience...**



SOUTENEZ LA DIFFUSION DE LA LUMIÈRE DU TSADIK EN FAISANT UN DON

LA LUMIÈRE DU CHABAT DE RABÉNOU | WWW.GENERATIONBRESLEV.COM © 2024 | TOUS DROITS RÉSERVÉS



4

## «Hachem sera Un et Son Nom Un» et «Je suis Hachem, c'est Mon Nom !»

La vérité est, comme il est écrit (Zacharie 14,9) «Hachem sera Un et Son Nom sera Un», ce qui signifie que Son Nom représente Son Unicité, béni soit-Il. Comme il est dit (Isaïe 42,8) «Je suis Hachem, c'est Mon Nom !» De même, pour l'homme ici-bas et pour toutes les choses dans le monde, le nom d'une chose n'est pas la chose elle-même, bien qu'il ne puisse être dissocié d'elle.

Le nom est lié à tout ce qui concerne l'objet ou la personne en question, dans une unité parfaite, pendant toute la durée de son existence. A bien plus forte raison, dans le domaine des grandes élévations, Son Nom, béni soit-Il, représente Son Unicité, comme il est dit «Hachem sera Un et Son Nom Un» et «Je suis Hachem, c'est Mon Nom !» La différence réside seulement dans celui qui reçoit, dans les réceptacles.

De même, dans le monde matériel, lorsque nous mentionnons une chose ou une personne par son nom, même si nous ne voyons pas cette chose ou cette personne directement, nous faisons référence à son essence. Par exemple, lorsque nous parlons d'un roi que nous n'avons jamais vu, nous ne connaissons que son nom, mais ce nom représente ce roi lui-même, même si nous ne le percevons pas directement. En mentionnant le nom de ce roi, ce nom renferme tout ce qui le concerne, car tout ce qui se rapporte à lui se trouve inclus dans ce nom.

### 📖 HALAKHA 📖

**Question** : Que doit-on faire si on découvre une erreur dans le Sefer Torah en cours de lecture ?

**Réponse** : Si un défaut est découvert dans le Sefer Torah et qu'il faut en sortir un autre, on continue la lecture dans le nouveau Sefer Torah depuis l'endroit où l'on s'était arrêté, en complétant le nombre de lectures requises.

**Question** : Les aliyot (montées) lues dans le Sefer Torah défectueux comptent-elles dans le nombre total de montées à la Torah ?

**Réponse** : Oui, les personnes ayant déjà monté pour la lecture dans le Sefer Torah défectueux sont comptées dans le nombre total de lectures.

CHABAT CHALOM



POUR DEDIE UN FEUILLET  
INFORMATION :

+972587185493 ou 0177476421  
breslevgeneration@gmail.com

Veillez préserver la sainteté de  
ce feuillet

Le support numérique de cet  
hebdomadaire est gratuit pour  
tous. Pour le recevoir, veuillez-  
vous inscrire aux coordonnées  
suivantes : Courriel :  
breslevgeneration@gmail.com -  
Tel et WhatsApp : 01.77.47.64.21.

Puisse l'étude des enseignements  
de Rabéno Rabbi Na'hman de  
Breslev nous amener très  
prochainement à la délivrance,  
Amen.

# RÉSERVEZ VOTRE TRANSFERT POUR OUMAN TOUTE L'ANNÉE!

*Génération*  
BRESLEV

**01 77 47 64 21**

Après le succès du service de transfert aéroport pour Roch Hachana 2024, nous sommes heureux de continuer toute l'année !

Génération Breslev est ravie de vous annoncer que notre service de transfert aéroport entre:  
la Moldavie, Roumanie, Pologne, Hongrie, Autriche et Ouman se poursuit tout au long de l'année !

Que ce soit pour des visites à Ouman, des séjours spirituels ou autres événements,  
nous sommes à votre disposition pour vous garantir un trajet confortable et sécurisé.

Ce que nous vous proposons :

Transfert aller-retour de l'aéroport à Ouman

Vans spacieux et confortables / Bus ou minibus

Un service de confiance assuré par des chauffeurs professionnels

Assistance sur place pour organiser au mieux votre séjour

Infos et réservations :

☎ 01 77 47 64 21 (WhatsApp disponible)

✉ [informations@generationbreslev.com](mailto:informations@generationbreslev.com)

🌐 Site web : [www.generationbreslev.com](http://www.generationbreslev.com)

Que vous voyagiez seul ou en groupe, nous sommes là pour faciliter votre expérience.

Réservez dès maintenant et voyagez en toute sérénité avec Génération Breslev !